

---

---

## POTVRDENIE O PRÍJME PRE FYZICKÉ OSOBY NEPODNIKATEĽOV

---

---

### Základné údaje poskytnuté žiadateľom:

Meno: ..... Priezvisko: ..... Titul: .....  
Rodné číslo: ..... Číslo OP: ..... Občianstvo: .....  
Tel. kontakt: ..... e-mail: .....  
Bankový účet v tvare IBAN .....  
Trvalé bydlisko: ..... PSČ: .....  
Korešpondenčná adresa: ..... PSČ: .....

### Potvrdenie vydané zamestnávateľom pre spoločnosť **ČSOB Leasing, a.s.:**

Zamestnávateľ: .....  
potvrďuje, že vyššie uvedený žiadateľ je naším zamestnancom od: .....  
tohto času na pozícii: ..... pracovný pomer na dobu neurčitú/určitú do: .....  
Počet vyživovaných osôb: .....  
Priemerný čistý mesačný príjem za posledné 3 mesiace: ..... EUR.  
Hodnota zrážok z mesačného príjmu: ..... EUR.  
Potvrdenie vystavil (čitateľné meno, funkcia): ..... telefón: .....

Zamestnávateľ vyhlasuje, že vyššie uvedený zamestnanec nie je v súčasnosti v skúšobnej ani vo výpovednej dobe a že všetky uvedené údaje sú správne. Zamestnávateľ si je vedomý právnych následkov z uvedenia nepravdivých alebo neúplných údajov.

V ..... dňa .....

pečiatka a podpis oprávneného zástupcu zamestnávateľa

## EINKOMMENSBESCHEINIGUNG FÜR NATÜRLICHE PERSONEN – NICHTUNTERNEHMER

### Angaben des Antragstellers:

Vorname : ..... Name: ..... Titel: .....  
Steuernummer: ..... Personalausweis NR.: ..... Bürgerschaft: .....  
Tel.: ..... e-mail: .....  
Konto mit IBAN: .....  
Ständiger Wohnsitz: ..... PLZ: .....  
Korrespondenzadresse: ..... PLZ: .....

### Bescheinigung ausgestellt vom Arbeitgeber für die Gesellschaft **ČSOB Leasing, a. s.:**

Der Arbeitgeber: .....  
bestätigt hiermit, dass o. g. Antragsteller ab .....  
Mitarbeiter des o. g. Unternehmens ist und derzeit tätig ist als: .....  
Das Arbeitsverhältnis wird für unbestimmte/bestimmte Zeit bis: ..... geschlossen.  
Anzahl Unterhaltsberechtigter: .....  
Durchschnittliches monatliches Nettoeinkommen für die letzten 3 Monate: ..... EUR.  
Höhe der Abzüge vom monatlichen Einkommen: ..... EUR.  
Bescheinigung ausgestellt von (Name in Druckbuchstaben, Position)..... Tel.: .....

Der Arbeitgeber erklärt, dass o. g. Mitarbeiter zurzeit weder in der Probezeit ist noch sich in einem gekündigten Arbeitsverhältnis befindet und dass alle o. g. Angaben richtig sind. Der Arbeitgeber ist sich der Rechtsfolgen unwahrer oder unvollständiger Angaben bewusst.

In ..... auf .....

Stempel und Unterschrift vom berechtigten Vertreter des Arbeitgebers

---

---

## CONFIRMATION OF INCOME FOR INDIVIDUALS – NON-ENTREPRENEURS

---

---

### Basic details provided by applicant:

Name: ..... Surname: ..... Academic degree: .....  
Birth reg. no.: ..... ID card no.: ..... Nationality: .....  
Tel.: ..... e-mail: .....  
Account in IBAN form: .....  
Residing at: ..... Postal code: .....  
Correspondence address: ..... Postal code: .....

### Confirmation issued by employer for **ČSOB Leasing, a.s.:**

Employer: .....  
confirms that the above-named applicant has been our employee since: ..... presently in job  
position: ..... employment for unfixed/fixed period until: .....  
Number of dependants: .....  
Average net monthly income over last 3 months: ..... EUR.  
Value of deductions from monthly income: ..... EUR.  
Confirmation prepared by (legible name, job position) ..... Tel.: .....

The employer declares that the above-named employee is not currently the subject of any probationary period or any advanced notice of employment termination, and that all provided details are correct. The employer is aware of the legal consequences arising from the provision of false or incomplete details.

In ..... date .....

stamp and signature of employer's authorized representative